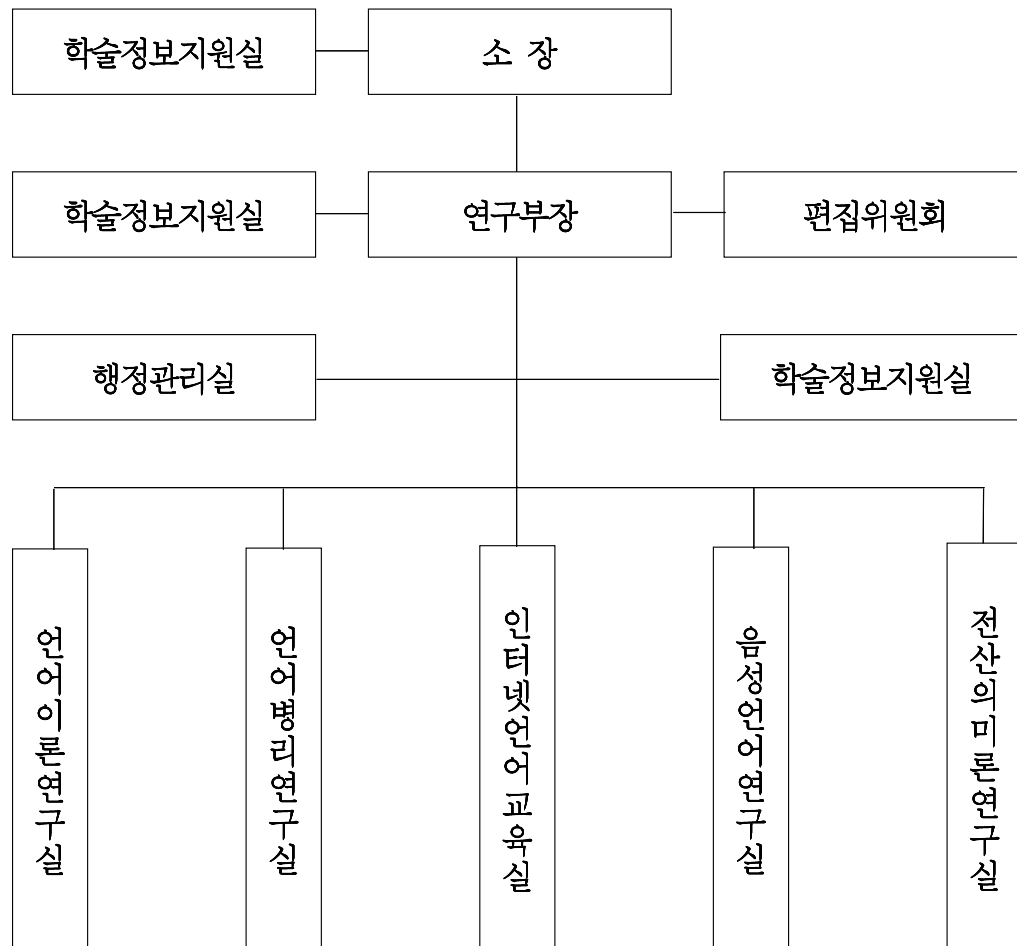


연구소 조직 및 활동 개요

【 기구 및 조직 】



【 2007년도 월례발표회 】

- 83. 2007년 3월 : 김지영, 「Emphatic questions」
- 84. 2007년 6월 : 송영복, 「마야문자 어디까지 해독되었는가?」
- 85. 2007년 9월 : 강충룡, 「톨랑바르트의 이해와 번역」
- 86. 2007년 10월 : 이상근, 「비사역 심리동사의 어휘특성과 그 통사적, 의미적 반영」
- 87. 2007년 12월 : 임창국, 「통시 형식 통사론(Diachronic formal syntax) - 한국어의 V>P 재분석을 중심으로」

【2007년도 국내 학술 대회】

◆ 2007년 한국번역비평학회-한국해석학회 공동학술대회

1. 일시 : 2007년 9월 15일(토) 9시30분 - 18시00분
2. 장소 : 고려대학교 문과대 132호
3. 대회주제 : <해석과 번역 : 두 지평의 만남>
4. 주최 : 한국번역비평학회 / 한국해석학회 / 고려대 레토릭연구소
5. 주관 : 고려대 언어정보연구소
6. 후원 : 한국학술진흥재단 번역글쓰기연구팀 / 고려대학교

세부일정

[09:30 - 10:00] : 등록 및 접수

[10:00 - 10:20] : 개회사(황현산, 한국번역비평학회장)

축사(최신한, 한국해석학회장)

오전 사회 : 박병준(서강대 철학과)

[10:20 - 11:10]

발표 : 전성기(고려대 불문과) <번역비평과 해석>

토론 : 신웅철(숭실대 철학과)

[11:20 - 12:10]

발표 : 서동은(감리교신학대 종교철학과), <사유, 해석, 그리고 번역>

토론 : 안미현(고려대 레토릭연구소)

[12:10 - 13:30] 중식 및 휴식

오후 사회 : 정승욱 (강원대 불문과)

[13:30 - 14:20]

발표 : 박우수(한국외국어대), <I.A. 리차즈의 맹자 해석과 번역>

토론 : 조규형(고려대 영문과)

[14:30 - 15:20]

발표 : 한상연(관동대 철학과) <순수 사유와 존재 - 슬라이어마허
해석학의 존재론적 토대에 관하여">

토론 : 선영아(서울대 불문과)

[15:30 - 16:20]

발표 : 최용철(고려대 중문과), <홍루몽의 번역과 해석>

토론 : 고민희(한림대 중문과)

[16:30 - 17:20]

발표 : 윤성우(한국외대 철학과), <폴 리콥르의 번역론>

토론 : 변광배(한국외대 불어과)

[17:30 - 18:30] : 종합토론

【 언어정보연구소 연구보고서 목록 】

- 94-1 이기용, 방정식 풀이에 의한 정보 계산, 1994년 4월
- 94-2 헤르만 파레트, 현대기호학의 전망, 1994년 5월.
- 94-3 헤르만 파레트, 기호학은 인지과학인가?, 1994년 5월.
- 94-5 강범모, 한글/한자 전자텍스트의 로마자와 및 역방향 변환 프로그램과 한국어 데이터베이스, 1994년 4월.
- 94-6 이기용, 상황의미론 무엇이 달라졌나?, 1994년 4월.
- 94-7 최재웅, 담화표상이론, 1994년 6월.
- 94-8 박여성, 구성주의 번역이론(텍스트 언어학과 화행론): 번역 이론의 새로운 과제에 대하여, 1995년 5월.
- 95-9 홍윤표, 17세기 국어사전의 편찬과정과 그 문제점, 1995년 5월.
- 95-10 하중호, 프레게와 지시사의 문제, 1995년 6월.
- 95-11 최재웅, 「-만」의 작용역 중의성, 1995년 10월.
- 95-12 홍중선, 국어의 조용표현(2)-서술내용의 대응을 중심으로, 1995년 12월.
- 96-13 이기용, 명사 어형의 생성과 그 조건, 1996년 9월.
- 96-14 이기용, 컴퓨터를 통한 동사 어형의 자동 생성, 1996년 10월.
- 96-15 이남석, 지시범주와 때매김 체계, 1996년 11월.
- 96-16 김종규, 한국어 동사의 정신역학적 연구, 1996년 12월.
- 97-17 이기용, 한국어의 매개모음과 용언의 축약형 생성, 1997년 4월.
- 97-18 전지현, 인터넷 Web을 활용한 대학 영어교육 방안 (Web Based Education In College English Program), 1997년 11월.
- 97-19 전지현, An alternative testing method to facilitate college students' English proficiency (대학생의 영어능숙 도향상을 위한 대안 평가 방안), 1997년 11월.
- 98-20 정국, 최재웅, 송민석, 호텔 예약 대화 자료집, 1998년 11월.
- 99-21 이기용, 데이터베이스 의미론의 기초와 응용, 1999년 1월

- 00-22 이미션, Du lai de Waroc et Gwened aux romans, 2000년 9월
- 00-23 이미션, L'épisode de la Joie de la Cour dans l'Erec et Enide de Chrétien de Troyes, 2000년 11월